

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 49 (2010)  
**Heft:** 1: Variationen über Gärten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

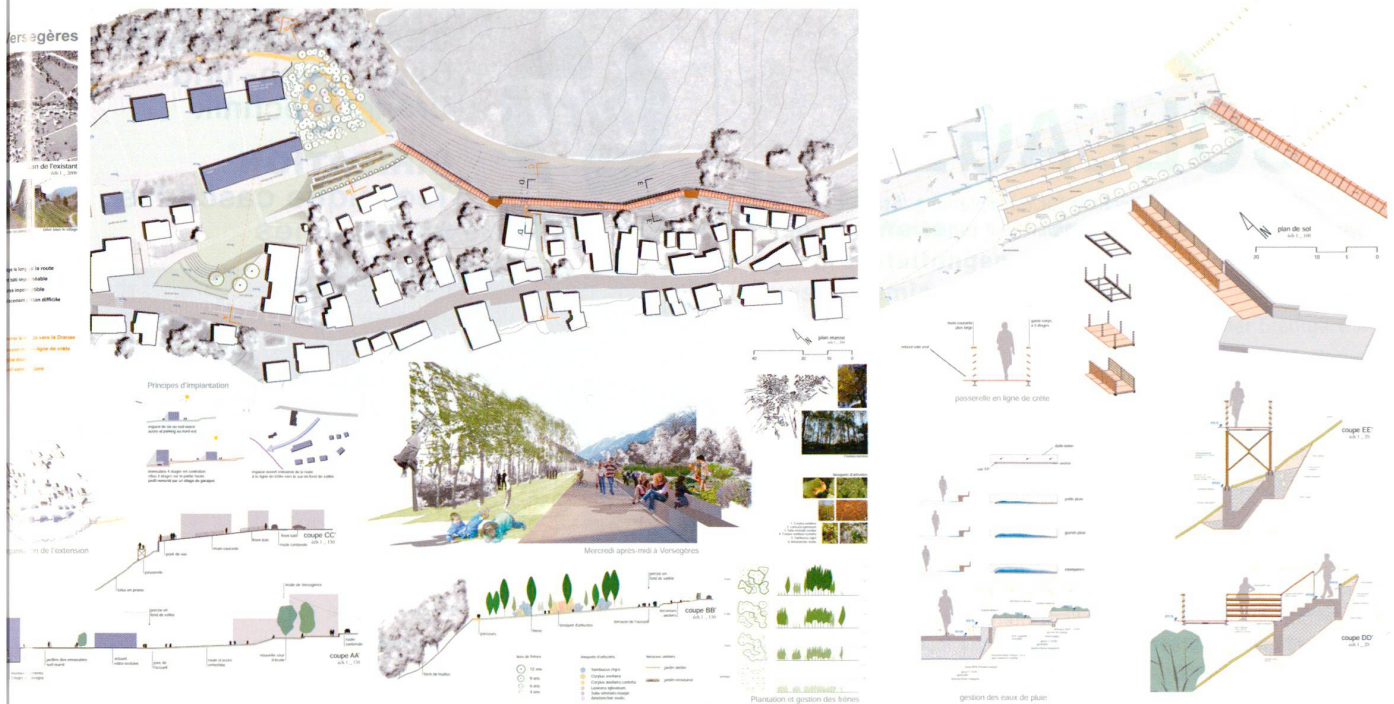
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### ■ ECLAS Lifetime Achievement Award

The European Council of Landscape Architecture Schools, ECLAS, represents the academic community of landscape architecture in Europe. ECLAS exists to foster and develop scholarship in landscape architecture. Its aims are to strengthen contacts and to enrich the dialogue between its members within the wider European social and institutional context. ECLAS is honoured to present the ECLAS Lifetime Achievement Award for Outstand-

ing Contributions to European Landscape Architecture Education. For the first time, in November 2009, this award was given to three prominent scholars: Professor Janez Marusič (Slovenia), Professor Mihály Mőcsényi (Hungary), Professor Dušan Ogrin (Slovenia). The awarding ceremonies were held, in parallel, in Budapest and Ljubljana by the ECLAS president Diedrich Bruns, during the scientific conference «Dilemmas In Contemporary Landscape Architecture», organised by the Department of Landscape Architecture of the Biotechnical Fac-

ulty, University of Ljubljana, to demonstrate their great appreciation for two distinguished colleagues, the founding fathers of landscape architecture in Slovenia. The conference provided an excellent opportunity to critically reflect on current developments in landscape architecture. In Budapest, a ceremonial scientific session was held, in Professor Mőcsényi's honour, to celebrate his 90<sup>th</sup> birthday. The event was organised by the Faculty of Landscape Architecture and the Scientific Committee of Landscape Architecture, at the Hungarian Academy of Sciences.

→ Aus dem Duden:

**Ga|ren, der; -s, Gä|ren**

→ Aus der Praxis:

**Ga|ren|bau|ge|nos|sen|schaft|Zü|rich, die**

**GGZ**  
Gartenbau Genossenschaft Zürich

Gartenbau Genossenschaft Zürich  
044 377 85 85 ggz-gartenbau.ch

# COLLAGE

Zeitschrift für Raumplanung, Städtebau,  
Verkehr, Umwelt und Landschaft

## Informieren Sie sich über die Raumplanung!

In jährlich 6 farbigen Ausgaben erhalten Sie mit der COLLAGE Aktuelles und Hintergrundberichte aus dem Gebiet der Stadt- und Raumentwicklung der Schweiz, kompakt und ansprechend aufbereitet. Die Berichte werden ergänzt durch Hinweise auf Veranstaltungen, Publikationen und Wettbewerbe. Auch dient das mehrsprachige Heft der Verbreitung von Verbandsnachrichten des FSU, dem Fachverband Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner.

Die COLLAGE erreicht ein spezifisch interessiertes Publikum und ist dadurch als Werbemedium der Branche für Inserate, Beilagen und Sondernummern bestens geeignet.

## Interessiert?

Verlangen Sie die letzten Nummern gratis zur Probe oder bestellen Sie ein Abonnement (CHF 85.– pro Jahr) bei:

COLLAGE Administration  
Vadianstrasse 37, CH-9001 St. Gallen  
Tel. 071 222 52 52, admin-collage@f-s-u.ch



**BEWÄSSERUNGEN**  
Bach- Teich- und  
Brunnentechnik

**IRRIGATION**  
Technique cascades  
et fontaines

Rudolf Hirt AG/SA CH-2533 Evillard  
Tel: 032 322 71 71 | 032 322 30 60  
Fax: 032 323 52 26  
[www.hirt-evillard.ch](http://www.hirt-evillard.ch) | [info@hirt-evillard.ch](mailto:info@hirt-evillard.ch)

HAGER Landschaftsarchitektur AG  
Bergstrasse 85, CH-8032 Zürich, [www.hager-ag.ch](http://www.hager-ag.ch)

Als Ergänzung unserer Projektteams suchen wir eine/n erfahrene/n

## Landschaftsarchitekt/in

Wir erwarten von Ihnen gute gestalterische und konzeptionelle Fähigkeiten und mehrjährige Berufserfahrung. Deutsch in Wort und Schrift sowie schweizerische Berufskennntnisse sind Voraussetzung.

Wir freuen uns auf Ihre ausführliche Bewerbung.  
Bei Fragen steht Ihnen Herr Patrick Altermatt unter +41 44 266 30 10 oder [altermatt@hager-ag.ch](mailto:altermatt@hager-ag.ch) gerne zur Verfügung.

## Rotzler<sup>l</sup>Krebs<sup>l</sup>Partner<sup>l</sup>

Landschaftsarchitekten

Als renommiertes Schweizer Landschaftsarchitekturbüro suchen wir zu unserer Weiterentwicklung per 1. Juni 2010 einen

## Leiter Entwurf (w/m) Landschaftsarchitektur

Wir suchen eine Persönlichkeit, die langjährige Erfahrung und einen herausragenden Leistungsausweis im Entwurf vorweisen kann. Neben der Konzeption sind Sie in der grafischen Umsetzung und deren Vermittlung versiert. Entwurf ist Ihre Leidenschaft!

In dieser Schlüsselposition tragen Sie die Verantwortung für die Entwicklung innovativer Wettbewerbs-Entwürfe und können durch Ihre Fähigkeiten Ihr Team zu Höchstleistungen motivieren.

Wir bieten eine herausfordernde, abwechslungsreiche Tätigkeit, Raum für Ihre persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz, nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof Winterthur entfernt.

Stephan Herde freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post bis zum 19. März 2010 und steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung (Direktwahl +41 52 269 08 69).

Lagerplatz 21  
CH-8400 Winterthur  
T +41 52 269 08 60  
[www.rkp.ch](http://www.rkp.ch)